

**GIẤY CHUYỂN VIỆN/*REFERRAL LETTER***

**Kính gửi/*To:***

Bệnh viện VINMEC trân trọng giới thiệu/*We would like to refer to you the below patient*:

- **Họ tên người bệnh**/ *Patient’s name*: [PATIENTNAME]

|  |  |
| --- | --- |
| - **Ngày tháng năm sinh**/ *DOB*: [DOB] | - **Giới tính**/ *Gender*: [GENDER] |

- **Quốc tịch**/ *Nationality*: [NATION]

- **Số đăng ký**/ *PID*:[PID]

- Đã được khám/điều trị tại BV VINMEC/ *Examined/ treated in VINMEC hospital* từ ngày/ *from* [FROMDATE] đến/*to* [TODATE]

|  |  |
| --- | --- |
| - Số thẻ BHYT/Insurance card No: [BHYTNO.] | Có giá trị đến/Expire date: [EXPIRE] |

- Lý do chuyển viện/ *Reason for transfer*: [REASONTRANFER]

- Chuyển viện hồi/ *Time of transfer*: [TIMETRANFER]

- Họ tên, chức danh người được liên hệ để nhận bệnh nhân/ *Name and title of staff being contacted from receiving hospital*: [STAFFCONTACT]

- Phương tiện vận chuyển/ *Transportation method*: [TRANSPORTATION]

- Họ tên, chức danh người đưa đi/*Name and title of medical escort*: [MEDICALESCORT]

**TÓM TẮT BỆNH ÁN/ *SUMMARY OF* *MEDICAL RECORD***

**Lý do nhập viện/ *Reasons for admission***: [REASONADMISSION]

**Quá trình bệnh lý và diễn biến lâm sàng/ *Clinical evolution***: [CLINICALEVOLUTION]

**Kết quả cận lâm sàng/ *Result of paraclinical tests***: [RESULT]

**Chẩn đoán/ *Diagnosis****:* [DIAGNOSIS]

**Phương pháp điều trị/ *Treatment and procedures***: [TREATMENT]

**Thuốc đã dùng/ *Drugs used***: [MEDICATIONS]

**Tình trạng người bệnh lúc chuyển viện/ *Patient’s******status at transfer***: [STATUSPATIENT]

**Kế hoạch điều trị và chăm sóc tiếp theo/ *Plan of care****:* [FOLLOWUP]

[HOURTRAN] Giờ/hour [MINUTETRAN] ngày/date [DATETRANFER]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **BÁC SỸ ĐIỀU TRỊ**/  *PHYSICIAN-IN-CHARGE*  REFERRALLETTER\_PIC | **GIÁM ĐỐC BỆNH VIỆN**/  *DIRECTOR*  REFERRALLETTER\_DIR | **TRƯỞNG KHOA/**  **HEAD OF DEPT**  REFERRALLETTER\_DEP | **ĐIỀU DƯỠNG**  **/** **NURSE**  **REFERRALLETTER\_DD** |